

NON-MANIPULATION CERTIFICATE GIVEN BY THE CUSTOMS
Декларация Таможни о возврате груза

I hereby certify, that the **following consignment:**
Настоящим подтверждаю, что следующий груз:

container number / номер контейнера: _____

the product (short description) / вид продукта (краткое описание):

Gross weight / Вес брутто / нетто: _____

was refused / отвергнут.

The reason for refusal was the following / Причина отвергания груза:

The original seal is broken, but the consignment / Пломба сломана, но груз:

has not been handled or unloaded and / не выгружали и не обрабатывали и

the temperature requirements are kept. / требования к температуре следовались.

This consignment is allowed be re-imported to the European Community territory by the requirements based on Council Directive 97/78/EC Article 15
Реимпорт выше описанного груза на территорию Европейского Сообщества допускается на основе Статьи 15 Директивы Совета 97/78/ЕС.

Based also on September Memorandum from 2.9.2014 between European Community and the Russian Federation. *На основе также Сентябрьского Меморандума от 2.9.2014 между Еропейским Сообществом и Российской Федерацией.*

Name of the Customs Officer / Имя должностного лица Финской таможни:

Date / Дата _____ Signature / Подпись _____